

SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal

8 février 2022



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

ADMINISTRATION ET AFFAIRES COURANTES



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

1. Administration et affaires courantes

1.1 Adoption de l'ordre du jour

**À L'ORDRE
DU JOUR**



1. Administration et affaires courantes

1.2 Adoption du procès-verbal de la séance du 18 janvier 2022

PROCÈS VERBAL



1. Administration et affaires courantes

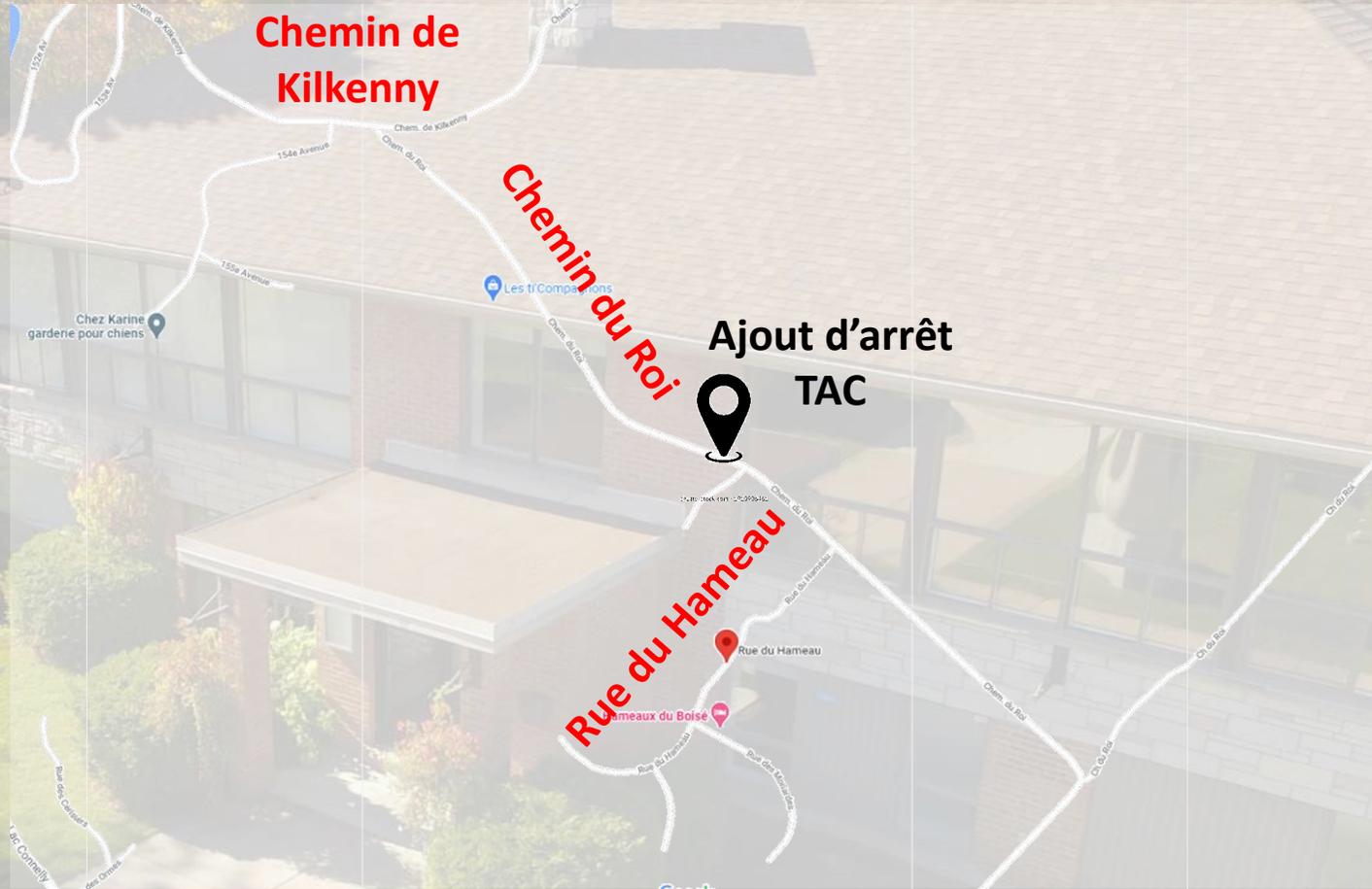
1.3 Approbation de la liste des déboursés

LISTE DES DÉBOURSÉS



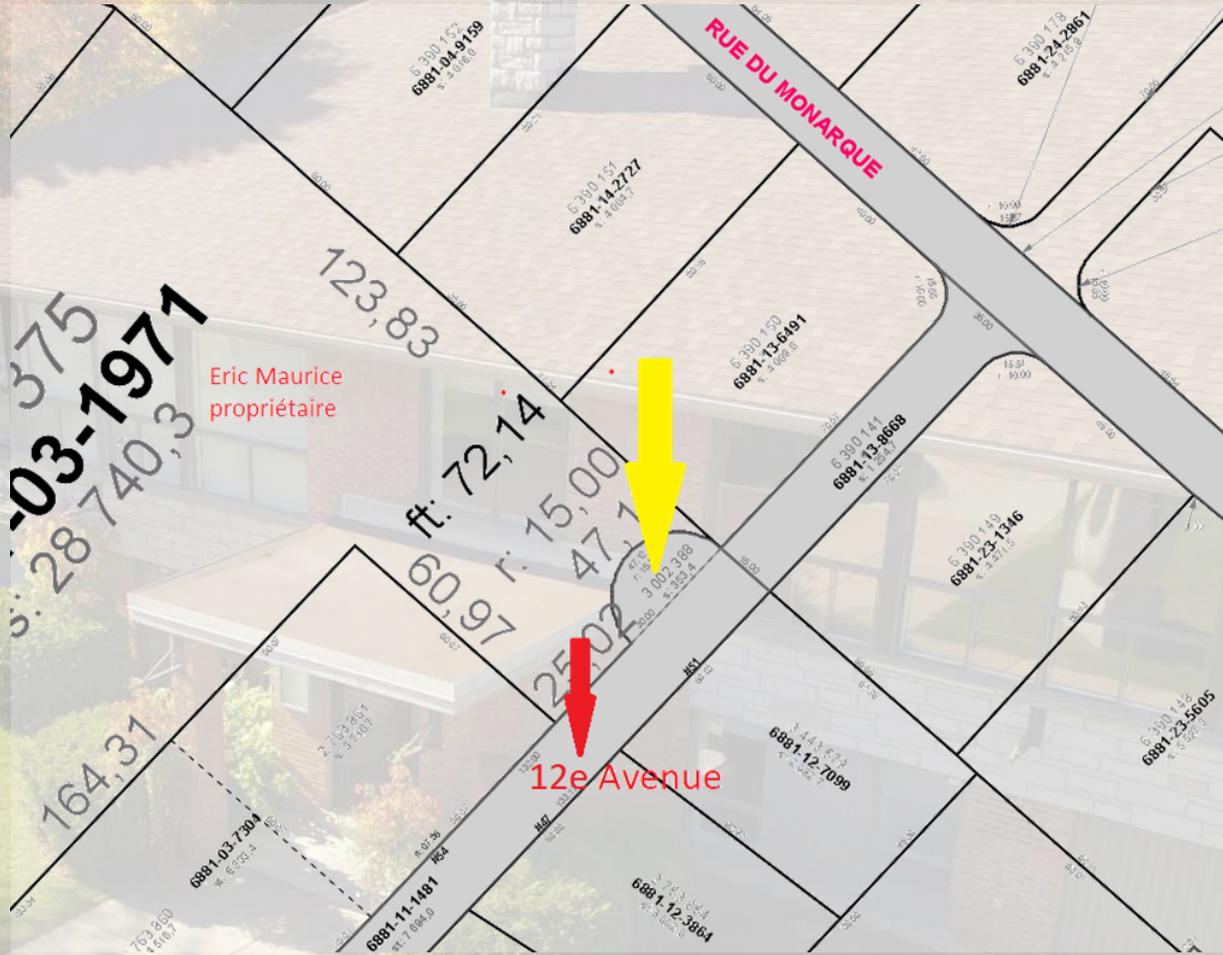
1. Administration et affaires courantes

1.5 Ajout d'un arrêt à Saint-Hippolyte – Transport adapté et collectif (TAC) de la MRC de la Rivière-du-Nord



1. Administration et affaires courantes

1.6 Amendement à la résolution 2021-09-218 concernant la vente d'un terrain sur la 12^e Avenue



1. Administration et affaires courantes

1.7 Désignation d'un membre du conseil à titre de célébrant pour mariages et unions civiles

Québec 

Directeur de l'état civil

1. Administration et affaires courantes

1.8 Dépôt des rapports d'audit de conformité portant sur l'adoption du budget 2021
et de l'adoption du PTI 2021-2023

**Commission
municipale**

Québec



La saine gestion au bénéfice de tous

1. Administration et affaires courantes

1.9 Adhésion au regroupement d'achats pour l'acquisition de véhicules légers par le Centre d'Acquisitions Gouvernementales (CAG)

**Centre d'acquisitions
gouvernementales**

Québec



SOUSSIONS, CONTRATS ET RÈGLEMENTS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

2. Soumission, contrats et règlements

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.1 Avis de motion – **Règlement n° 1171-19-02** modifiant le Règlement de zonage n° 1171-19
- 2.2 Adoption du projet de **Règlement n° 1171-19-02** – Modifiant le règlement de zonage n° 1171-19
- 2.3 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1195-20-02** modifiant le Règlement n° 1195-20 sur l'accès et la protection des plans d'eau et la sécurité des personnes
- 2.4 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1213-22** – Tarification de l'ensemble des services municipaux
- 2.5 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1214-12** – Règlement omnibus modifiant plusieurs règlements

2. Soumission, contrats et règlements

- 2.6 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1215-12** – Décrétant une dépense et un emprunt de **76 200 \$** pour l'exécution de travaux de réfection de la 37^e Avenue et de la 38^e Avenue
- 2.7 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1216-22** – Décrétant une dépense et un emprunt de **116 400 \$** pour l'exécution de travaux de réfection de la 305^e Avenue
- 2.8 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1217-22** – Décrétant une dépense et un emprunt de **131 500 \$** pour l'exécution de travaux de réfection de la rue Couillard
- 2.9 Dépôt et avis de motion – **Règlement n° 1218-22**- Édifiant le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux

2. Soumission, contrats et règlements

2.10 Adoption du **Règlement n° 1212-21** – Décrétant une dépense et un emprunt de 1 400 000\$ pour la réfection et le pavage de certaines rues et de deux sections de stationnement situées sur le territoire de la Municipalité

ADOPTION DE RÈGLEMENT



2. Soumission, contrats et règlements

2.11 Octroi de contrat – Achat d'une remorque neuve



OCTROI DE CONTRAT

RESSOURCES HUMAINES



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

3. Ressources humaines

3.1 Embauche d'une commis à la bibliothèque – poste syndiqué à temps plein



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

Solaine Guilbault
Commis à la bibliothèque
Bibliothèque
450 224-4137

LA QUALITÉ EN TÊTE | LE SERVICE *à cœur* 2253, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1A1

 saint-hippolyte.ca



3. Ressources humaines

3.2 Embauche d'un pompier premier répondant – poste syndiqué à temps partiel



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

Mikael Roy
Pompier – Premier répondant
Service incendie
450 563-2505, poste 2241

LA QUALITÉ | LE SERVICE
EN TÊTE | *à cœur*

1255 chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1T4

 [saint-hippolyte.ca](https://www.facebook.com/saint-hippolyte.ca)

TRAVAUX PUBLICS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des travaux publics

Indicateurs de performance – 30 janvier 2022

Types de demande	En attente	Mensuel Janvier 2022		Cumulatif 2022		Mensuel Janvier 2021	
		Complétées	Reçues	Complétées	Reçues	Complétées	Reçues
Voirie	13	1	1	10	2	10	8
Autres	21	0	9	0	9	0	4
Total	34	1	10	10	11	17	17

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des travaux publics

Activité de déneigement – 30 janvier 2022

MOIS	NEIGE (cm) Données de St-Jérôme	PLUIE (mm) Données de St-Jérôme	NOMBRE DE SORTIE
Octobre 2021	0	106	0
Novembre 2021	13	58	11
Décembre 2021	53	53	17
Janvier 2022	27	1	10

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des travaux publics

Activités à venir...



- Opérations de déneigement / sablage
- Processus de demande de prix :
 - Achat d'une remorque
 - Achat de ponceaux et accessoires
 - Collecte et déchiquetage de branches



URBANISME



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

5. Urbanisme

5.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme

Permis et certificats

PERMIS SAINT-HIPPOLYTE

Municipalité de Saint-Hippolyte
2323 Chemin des Trévoures
Saint-Hippolyte
J6B 1A1
Téléphone: (450) 363-2000 Télécopieur: (450) 363-2007

TYPE / NATURE / DESCRIPTION	PERMIS NO
PROPRIÉTAIRE	ÉMIS LE
	EN VIGUEUR JUSQU'AU
SITE DES TRAVAUX CADASTRE(S)	
RESPONSABLE DU DOSSIER	
Signature: _____	

CE PERMIS DOIT ÊTRE AFFICHÉ DANS UN ENDROIT VISIBLE



Type de permis	Nombre émis
Construction neuve maison	18
Installation septique	18
Ouvrage de prélèvement des eaux	18
Rénovation / amélioration rés. +5000\$	7
Coupes d'arbres (moins de 10 arbres)	4
Garage détaché	4
Occupation commerciale	4
Lotissements	4
Logement d'appoint ou intergénérationnel	2
Agrandissement résidentiel -18m2	1
Coupes forestières	1
Occupation d'un usage comp. dans habitation	1
Remise	1
Travaux de remblai/déblai	1

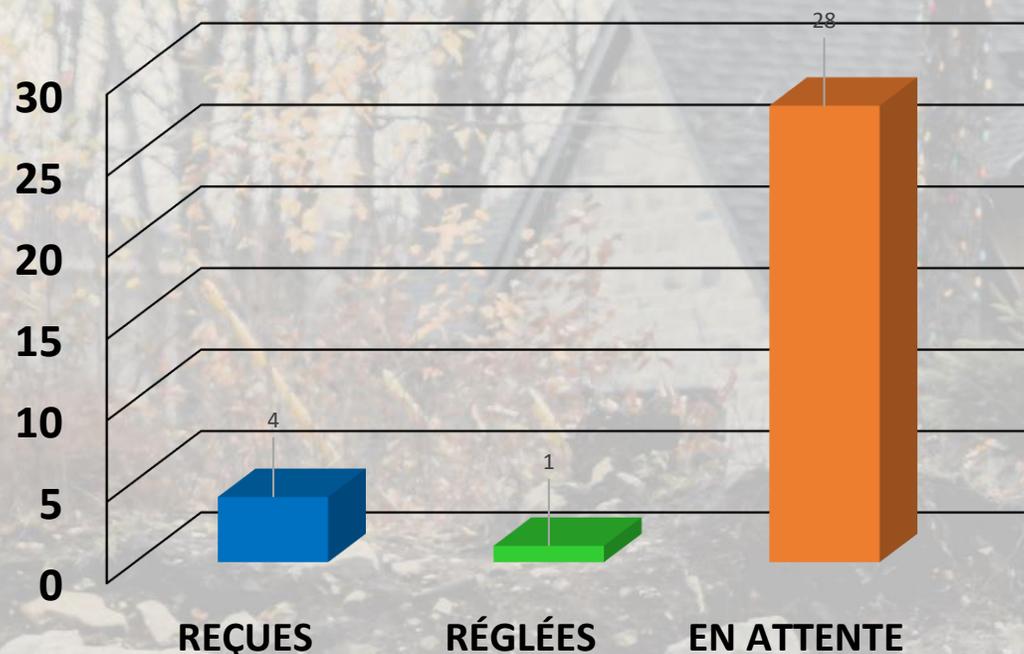
Comparatif	Mensuel			Annuel		
	2022	2021	Diff.	2022	2021	Diff.
Nombre émis	84	95	- 11	84	95	- 11
Valeur totale	7 543 948\$	7 668 598\$	- 124 650\$	7 543 948\$	7 668 598\$	- 124 650\$
Résidence						
Nombre	18	19	- 1	18	19	- 1
Valeur	6 539 000\$	5 373 000\$	+ 1 166 000\$	6 539 000\$	5 373 000\$	+ 1 166 000\$
Inst. septique	18	21	- 3	18	21	- 3

5. Urbanisme

5.1 Dépôt du rapport mensuel (suite)

Dossiers d'infraction et Requêtes

Requêtes - Janvier 2022



Requête(s) reçue(s) en janvier 2022	Nombre
Bâtiments accessoires	1
Bâtiments principaux	3
Constructions accessoires	0
Permis & certificats	0
Terrain	0

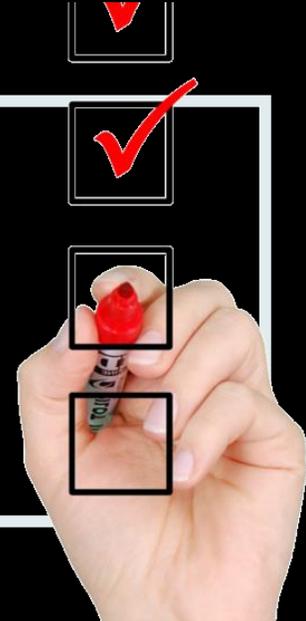
Requête(s) complétée(s) en janvier 2022	Nombre
Bâtiments accessoires	0
Bâtiments principaux	1
Constructions accessoires	0
Permis & certificats	0
Terrain	0

5. Urbanisme

5.2 Protocole d'entente – Aux abords de Saint-Hippolyte



PROTOCOLE D'ENTENTE



ENVIRONNEMENT



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Plan de conservation des milieux naturels de Saint-Hippolyte



Quant Huynh
Street View - Oct 2017

Biology station
Laurentides



Google



Google

6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Qu'est-ce qu'un plan de conservation des milieux naturels?

- Objectif: conserver les milieux naturels d'intérêt sur les plans écologique, social et économique;
- But: assurer un développement durable des collectivités;
- Étapes de réalisation:
 - Portrait du territoire;
 - Identification des milieux naturels d'intérêt;
 - Consultations publiques;
 - Priorisation de certains milieux naturels;
 - Stratégie de conservation.

6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

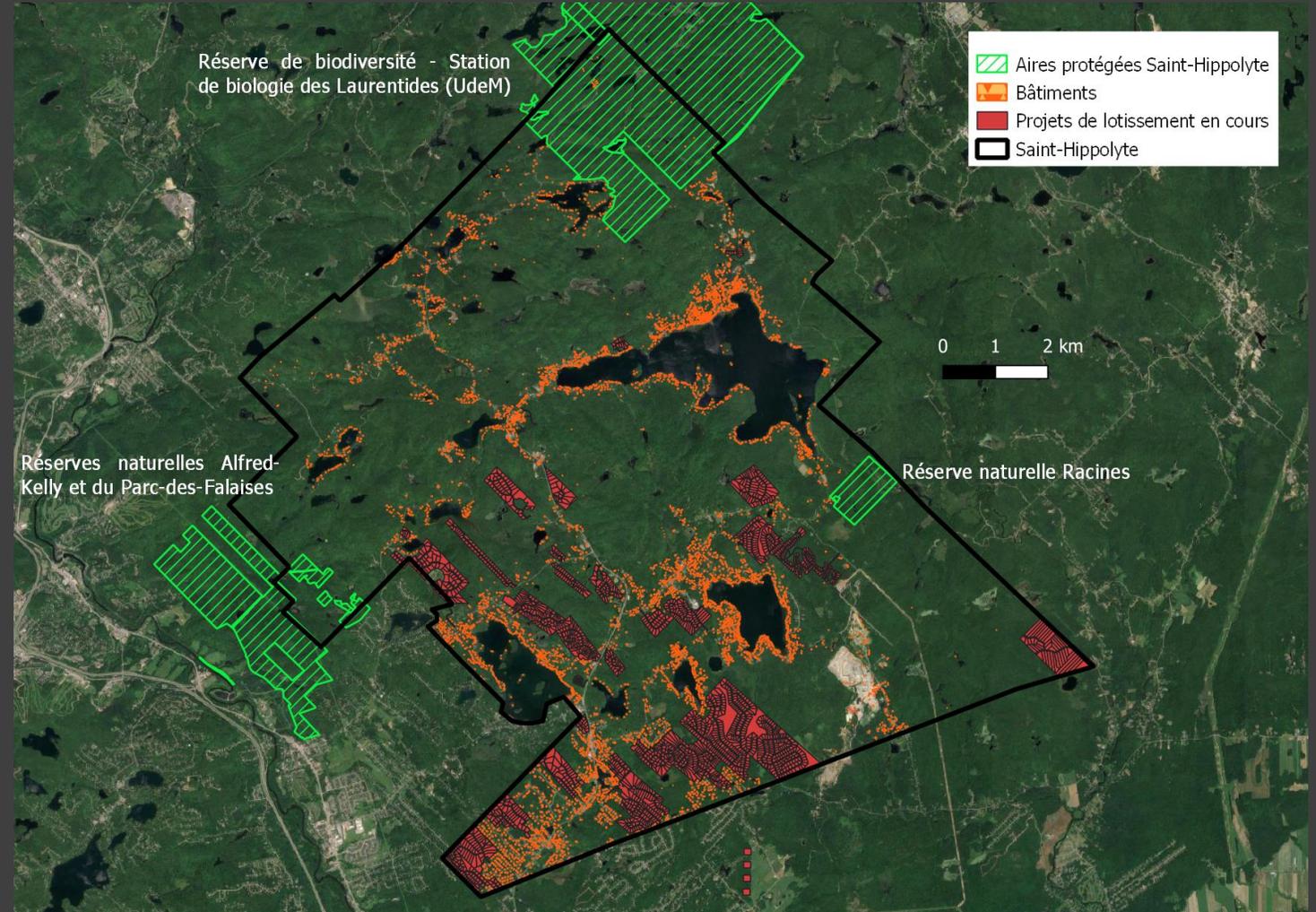
Pourquoi faire un plan de conservation?

- Adaptation aux changements climatiques;
- Préservation des services écosystémiques;
- Conservation de la biodiversité.

6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Carte des aires protégées de Saint-Hippolyte



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Pour tout savoir sur le fonctionnement et l'entretien des installations sanitaires

À quoi ressemble mon installation sanitaire?

- Consulter la rubrique intitulée « Informations sur les différents systèmes sanitaires » sur le site de la Municipalité au <https://saint-hippolyte.ca/services-aux-citoyens/environnement/documents-et-publications/#Installations-sanitaires>



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Guide d'entretien de votre installation sanitaire

Les principales situations observées lors de la vidange des fosses septiques:

- Présence de matières impropres dans la fosse septique (huiles, graisses, couches jetables, lingettes humides à usage unique, tampons, serviettes hygiéniques, essuie-tout, mouchoirs, condoms, mégots de cigarette...). Ces matières peuvent endommager votre système d'épuration et bloquer la tuyauterie. La fosse septique n'est pas une poubelle!
- Présence de contaminants dans la fosse septique (hydrocarbures, peintures, solvants, décapants, produits nettoyants nocifs...). Ces substances contaminent l'eau de la fosse et celle-ci doit être acheminée dans un site de traitement des eaux contaminées ce qui vous coûtera très cher.



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

Calendrier municipal vs Guide des collectes

Calendrier municipal

Regroupe l'ensemble des dates à retenir d'événements municipaux, des séances du conseil municipal et des collectes. Il contient de belles photos de Saint-Hippolyte

Guide des collectes

Ne traite que de la collecte des matières résiduelles. On y retrouve des conseils et des trucs sur les différentes collectes et sur l'utilisation des bacs roulants. Une carte des secteurs, avec leur description, peut y être consultée.



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'environnement

**Truc ou
astuce du
mois!**



6. Environnement

6.2 Entente de partenariat avec la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal
Autorisation de signature



**POLYTECHNIQUE
MONTRÉAL**

LE GÉNIE
EN PREMIÈRE CLASSE

6. Environnement

6.3 Autorisation à présenter une demande d'octroi ou de modification de droits au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

***Environnement
et Lutte contre
les changements
climatiques***

Québec



CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

7. Culture et bibliothèque

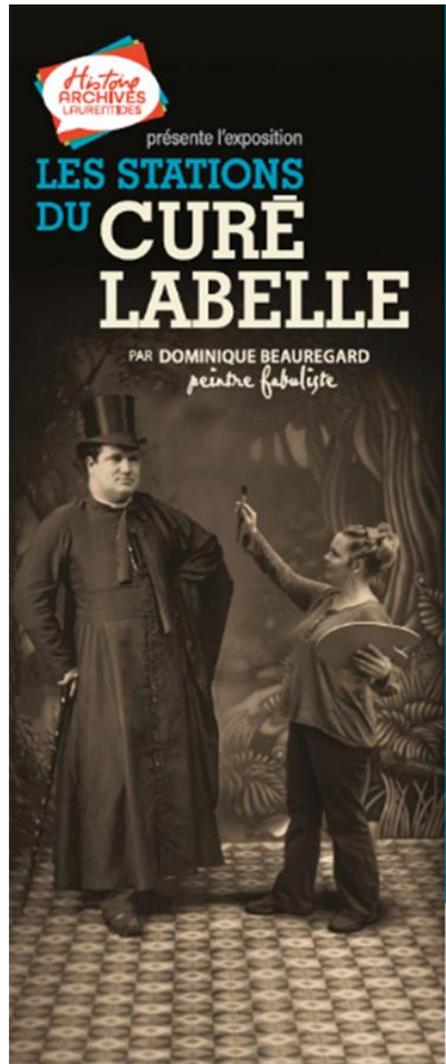
7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de la culture et bibliothèque

Activités culturelles en cours

L'exposition « Les stations du Curé Labelle » est en place depuis jeudi le 13 janvier.

Il s'agit d'un hommage à ce personnage qui a pris part, de façon importante, au développement des Laurentides.

Plusieurs dizaines de personnes sont déjà venues la visiter et les commentaires sont élogieux. L'exposition s'annonce déjà comme un grand succès.



Histoire ARCHIVES LAURENTIDES présente l'exposition
LES STATIONS DU CURÉ LABELLE
PAR DOMINIQUE BEAUREGARD
peintre fabuliste

Découvrez le légendaire personnage à travers l'univers pictural unique de la peintre fabuliste Dominique Beauregard

DU 13 JANVIER AU 5 MARS 2022
À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE MATERNELLE

7. Culture et bibliothèque

7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de la culture et bibliothèque

Activités à venir...



19 février 2022 : L'Heure du conte

Il est prévu de lancer en février des appels de dossiers pour deux projets d'Art visuel en lien avec l'entente de développement culturel intervenue avec le Ministère de la culture et des communications :

- 1) Création et installation d'une œuvre d'art par un artiste dans l'Espace public;
- 2) Mise en place d'une résidence d'artiste en art visuel (projet Sentier art nature).



Info Bibliothèque!

La bibliothèque offre plus de 50 titres de magazines en majorité en français, dont les classiques : Châtelaine, L'Actualité, Protégez-vous, Québec science, etc.

Il y a des titres pour les enfants, les adolescents et les adultes.

Depuis un an, de nouveaux titres se sont ajoutés tels que : Sports illustrated, Rolling Stones, Je décore, Je jardine, Sciences et avenir et Science et vie junior et plusieurs autres.

La collection des magazines, c'est à découvrir!

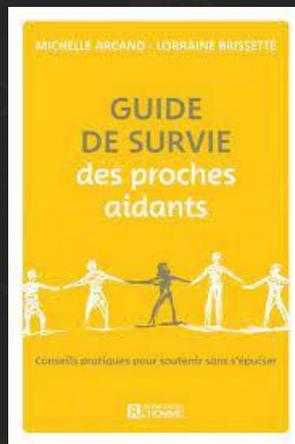


INFORMATION BIbliothèque!

Voici quelques nouveautés qui se sont ajoutées à la collection en janvier :



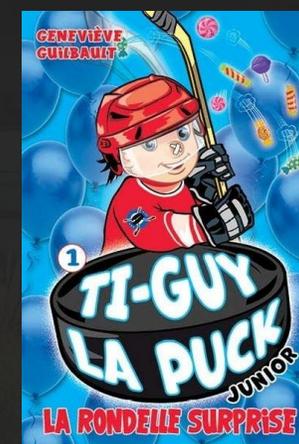
Anéantir
Michel Houellebecq



**Guide de survie des
proches aidants**
Michelle Arcand



N'avoue jamais
Lisa Gardner



Ti-Guy la Puck
Geneviève Guilbault



**Un Valentin pour
Fripoline**
Manon Larivière



INFORMATION Bibliothèque!

VEUILLEZ prendre note que :

Le système informatique de la bibliothèque sera hors service le 19 et 20 février prochain afin de réaliser une maintenance sur le serveur du Réseau Biblio des Laurentides.

Le prêt en mode manuel sera par contre toujours accessible mais les services en ligne ne le seront pas.

Merci de votre compréhension



LOISIRS, SPORTS, PLEIN AIR ET VIE COMMUNAUTAIRE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Programmation – Cours de groupe

Le début de la session d'hiver prévu le 17 janvier est toujours suspendu. Le Service des loisirs est en attente de la levée des mesures liées à la pandémie de Covid-19.

Par contre, les cours destinés aux 17 ans et moins pourront reprendre suite aux annonces faites par le Gouvernement du Québec le 25 janvier dernier. Ainsi le cours de danse créative débutera le dimanche 6 février alors que le cours de développement moteur débutera le 12 février.



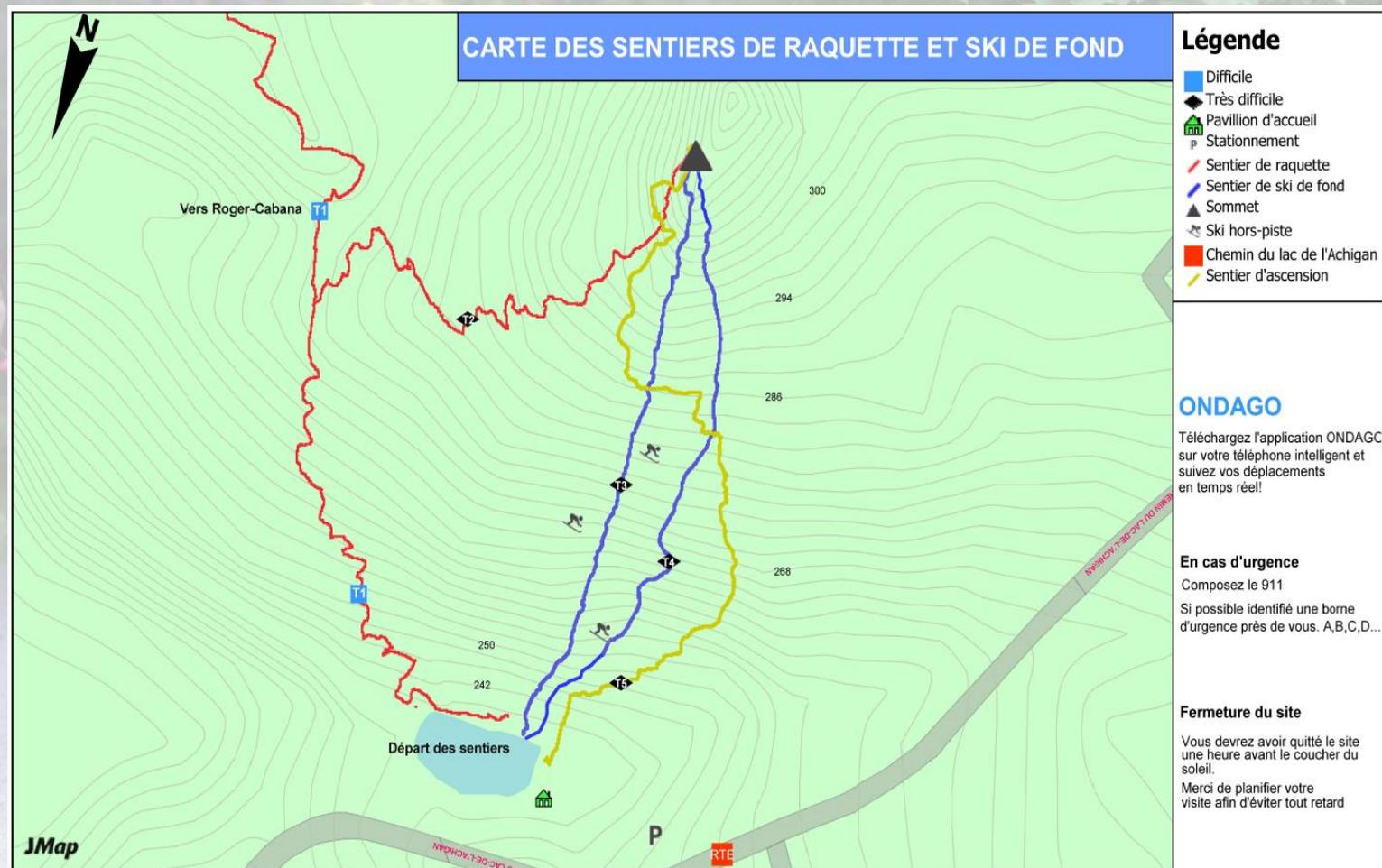
8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Développement du Mont-Tyrol

De nouveaux sentiers sont maintenant accessibles au Mont Tyrol.

Les sentiers T1 et T2 sont destinés à la raquette et au vélo d'hiver alors que les sentiers T3, T4 et T5 sont consacrés au ski de type randonnée alpine. À noter que la T1 relie le Centre des loisirs et de la vie communautaire à la base du Mont Tyrol.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Fréquentation des activités en sentiers au Centre de plein air Roger-Cabana

Statistiques d'achalandage par mois depuis le début de l'année :

Mois	2021	2022
Janvier	4637	3725



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Programme Fondeurs Laurentides

Les programmes Jeannot-Lapin et Jack-Rabbit ont débuté le samedi 15 janvier. Il s'agit d'un programme de développement des habiletés qui s'échelonne sur 8 semaines. 35 jeunes sont inscrits à ces programmes.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Randonnée nocturne en raquettes

L'activité prévue le 22 janvier au Centre de plein air Roger-Cabana a été annulée en raison des consignes sanitaires.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie communautaire

Activités à venir...

Février

6

Date prévue pour le
début de la session de
cours de groupe
(17 ans et moins)

Février

12



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel du Service des loisir, sports, plein air et vie com

Activités à venir...

Février

15

**Vaccination de bébés
(CISSS)**

Février

26

**Atelier introduction à
la survie en forêt**

Février

**28 février
@ 4 mars**

**Camp de jour
de la relâche scolaire**

**5 places
disponibles**

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.2 Octroi d'une aide financière – Protocole d'entente et subvention au Comptoir Alimentaire



Comptoir alimentaire
Saint-Hippolyte inc.

DEMANDE AIDE FINANCIÈRE



SÉCURITÉ INCENDIE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité incendie

Feu de bâtiment – 2292, chemin des Hauteurs

Les pompiers du Service sécurité incendie sont intervenus vers 19 heures le 10 janvier dernier pour un incendie de bâtiment au 2292, chemin des Hauteurs. Puisqu'il y avait des pompiers premiers répondants de garde en caserne, leur rapidité d'intervention aura permis de sauver la résidence des flammes. Les dommages ont été limités qu'à une seule pièce.



9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité incendie

Entraide à Sainte-Sophie

En début de journée, vers 10 heures, le Service sécurité incendie a été appelé en renfort dans la Municipalité de Sainte-Sophie le 17 janvier dernier sur la rue Murray. Malgré les conditions routières difficiles dues à la tempête de neige et l'ampleur de l'incendie qui était généralisé au niveau du toit, heureusement, il n'y a eu aucun blessé.



9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité incendie

Feu de bâtiment – 427, chemin du Lac-Bleu

À peine les pompiers revenus de l'entraide à Sainte-Sophie le 17 janvier, les pompiers ont reçu un appel pour un feu de résidence sur le chemin du Lac-Bleu aux alentours de 14 h 30. Malgré la rapidité d'intervention, l'incendie avait déjà beaucoup progressé avant l'arrivée des pompiers.

Un long combat s'en est suivi. Nonobstant les dommages importants, la structure de la résidence a pu être préservée permettant aux enquêteurs d'effectuer efficacement la recherche et la cause de l'incendie. La Municipalité de Sainte-Sophie et la Ville de Prévost sont venues en renfort.



9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité incendie

Prévention

Mon pays, c'est l'hiver! dit la chanson. Avec des températures qui peuvent descendre sous les -30°C et de fortes bourrasques qui viennent frapper aux portes, une maison bien chaude apporte réconfort. En quelques instants, cette douce chaleur peut toutefois se transformer en cauchemar pour les occupants.

L'hiver, un incendie sur cinq est un feu de cheminée. La suie et la créosote sont les aliments caractéristiques de ce type d'incendie. Dans près de 85% des cas, ces feux sont causés par la négligence ou l'imprudence : installation inadéquate, mauvais entretien, etc. La moitié des feux de cheminée sont associés à un appareil de chauffage local non transportable tel que poêle à bois. Ces feux surviennent principalement dans la soirée, entre 16 heures et 21 heures.

D'où l'importance de rappeler à la population d'acheter des appareils certifiés et de toujours confier leur installation à des spécialistes et de faire ramoner sa cheminée par un professionnel.



9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité incendie

Nature des interventions du mois

Nature des interventions	1 ^{er} au 27 janvier 2022
Entraide	3
Assistance aux citoyens	1
Feu de bâtiment	2
Système détecteur CO en opération	1
Système d'alarme en opération	3
Accident de la route	6
Vérification préventive	1
Premiers répondants	11
Total	28

SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

10. Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport mensuel du Service sécurité communautaire

NAUTIQUES ET SUR GLACE

Lieu d'intervention	Nombre
Lac de l'Achigan	4
Lac Connelly	0
Lac Écho	1
Lac Bleu	0
Autres lacs	0

TERRESTRES

Types d'intervention	Nombre
Nuisance	9
Animal	1
SPCA	3
Enquête Airbnb	2
Enquête diverse	0
Privé	3
Environnement	2
Urbanisme	0
Insalubrité	0
Suivi dossier	9

10. Sécurité communautaire

10.2 Nomination d'un représentant de projet

Programme de contribution pour la sécurité nautique

10.3 Nomination d'un représentant de projet

Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière

**Ministère
des Transports
Québec**



PÉRIODE DE QUESTIONS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

LEVÉE DE LA SÉANCE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE